

Hinweise zur Installation

- Die Installation erfordert geeignete Werkzeuge und Sicherheitsausrüstung. Die Installation durch eine Fachkraft wird empfohlen.
- Dieses Produkt ist wasserfest. Nicht eintauchen oder einem Hochdruck-Wasserstrahl aussetzen.
- Nicht in Bereichen mit extrem hohen Temperaturen montieren.
- Achten Sie auf eine sichere Befestigung dieses Produkts, um Beschädigungen oder Verletzungen unter anspruchsvollen Bedingungen zu vermeiden.
- Kontrollieren Sie vor dem Schneiden oder Bohren, ob sich hinter den Montageflächen mögliche Hindernisse befinden.
- Die gesamte Systemverkabelung muss in ausreichendem Abstand an beweglichen Teilen und scharfen Kanten vorbeigeführt werden. Befestigen Sie die Kabel und verwenden Sie ggf. Tüllen und Kabelband, um Schutz vor scharfen Kanten zu bieten.

Hinweise zur Kopplung

Bis zu 8 Geräte können mit dem MBT-RXv2 gekoppelt werden, aber nur ein Streaming-Gerät kann sich gleichzeitig verbinden. Die MBT-RXv2 wird das zuletzt verbundene Gerät wiedererkennen und automatisch eine Verbindung aufbauen. Falls das Streaming-Gerät nicht aktiv ist, dann ist sowohl der manuelle Verbindungsaufbau als auch die Kopplung mit einem anderen Streaming-Gerät möglich. Wenn ein Streaming-Gerät, mit dem eine Verbindung besteht, mehr als eine Minute lang außer Reichweite ist, trennt die MBT-RXv2 automatisch die Verbindung und kehrt in den Kopplungsmodus zurück (**internal LED will flash**). Sollte dann dasselbe Gerät erneut in Reichweite sein, muss die Verbindung mit der MBT-RXv2 manuell vorgenommen werden.

Pairing Your Device

- Ensure your streaming device has Bluetooth® enabled and that the MBT-RXv2 is on. The internal LED will flash to indicate pairing mode is active.
- Select “MBT-RXv2” from your device's Bluetooth® setup menu.
- When successfully connected, the internal LED will illuminate solid.
- Once connected, all playback controls are managed using the connected streaming device.

Technische Daten		
Bluetooth® Profil	A2DP (Stereo-Audio mit hoher Qualität)	
Technische Daten des Bluetooth® Kerns	Version 5.1 mit Qualcomm® aptX-HD	
Reichweite	Bis zu 11 m (35 Fuß)	
Frequenzgang	20 Hz - 20 kHz (±1dB)	
Betriebsspannung	10 - 16 VDC	
Stromaufnahme/ Sicherungswert	40 mA /2 A	
Ausgangsstrom	1 A	
Rauschabstand	100 dB (20 Hz - 20 kHz)	
Audio-Ausgänge	One stereo pair of RCA plugs	
Ausgangsspannung	4V RMS	

Considerazioni sull’installazione

- Per l’installazione si richiedono strumenti e attrezzature di sicurezza idonei. Si consiglia di far eseguire l’installazione da un professionista.
- Questo prodotto è resistente all’acqua. Non immergere o esporre a getti di acqua ad alta pressione.
- Non installare in aree con calore estremo.
- Installare il presente prodotto in posizione salda, al fine di evitare danni o lesioni in condizioni avverse.
- Prima di eseguire tagli o perforazioni, verificare la presenza di potenziali ostacoli dietro le superfici di montaggio.
- Con cautela, instradare l’intero cablaggio dell’impianto lontano da parti mobili e bordi affilati; assicurare l’intero cablaggio e servirsi di occhiali e intelaiature, laddove appropriato, per proteggere dai bordi affilati.

Considerazioni sull’abbinamento

È possibile abbinare diversi dispositivi al MBT-RXv2; tuttavia, è possibile collegare soltanto un dispositivo di riproduzione in streaming alla volta. Il MBT-RXv2 ricorderà l’ultimo dispositivo ad esso collegato e vi si ricollega in automatico. Se quel dispositivo di riproduzione in streaming non è attivo, è possibile collegare manualmente altri dispositivi di riproduzione in streaming abbinati, oppure abbinare nuovi dispositivi di riproduzione in streaming. Quando un dispositivo di riproduzione in streaming collegato si trova al di fuori del raggio per più di un minuto, il MBT-RXv2 scollegherà automaticamente il dispositivo di riproduzione in streaming e tornerà alla Modalità Abbinamento (**internal LED will flash**). Quando lo stesso dispositivo ritorna nel raggio, deve essere ricollegato manualmente al MBT-RXv2.

Pairing Your Device

- Ensure your streaming device has Bluetooth® enabled and that the MBT-RXv2 is on. The internal LED will flash to indicate pairing mode is active.
- Select “MBT-RXv2” from your device’s Bluetooth® setup menu.
- When successfully connected, the internal LED will illuminate solid.
- Once connected, all playback controls are managed using the connected streaming device.

Specifiche	
Profilo Bluetooth®	A2DP (Alta qualità, Audio stereo)
Specifiche Core Bluetooth®	Versione 5.1 con Qualcomm® aptX-HD
Raggio di collegamento	Fino a 35 ft / 11 m
Risposta della frequenza	20 Hz - 20 kHz (±1dB)
Tensione operativa	10 - 16 VDC
Corrente assorbita / Valore del fusibile	40 mA /2 A
Capacità di uscita remota	1 A
Rapporto S/N	100 dB (20 Hz - 20 kHz)
Uscite audio	One stereo pair of RCA plugs
Tensione di uscita	4V RMS

Product Model: MBT-RXv2 PMN: Bluetooth Audio Receiver

FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’s authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-- Reorient or relocate the receiving antenna.
-- Increase the separation between the equipment and receiver.
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device and its antenna(s) must not be co-located or operation in conjunction with any other antenna or transmitter.

Radiation Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement in portable exposure condition without restriction.

Déclaration d’exposition aux rayonnements

L’appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d’exposition aux RF dans des conditions d’exposition portatives sans restriction.

ISED statement

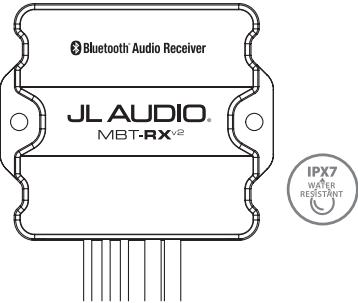
English: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada’s licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

French: Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux RSS exemptés de licence d’Innovation, Sciences et Développement économique Canada. L’exploitation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d’interférences. (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l’appareil.

This device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS 102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance. cet appareil est conforme à l’exemption des limites d’évaluation courante dans la section 2.5 du cnr - 102 et conformément avec rs 102 de l’exposition aux rf, les utilisateurs peuvent obtenir des données canadiennes sur l’exposition aux champs rf et la conformité.

This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. Cet équipement est conforme aux limites d’exposition aux rayonnements du Canada établies pour un environnement non contrôlé.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0mm between the radiator & your body. L’appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d’exposition aux RF. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 0 mm entre le radiateur et votre corps.

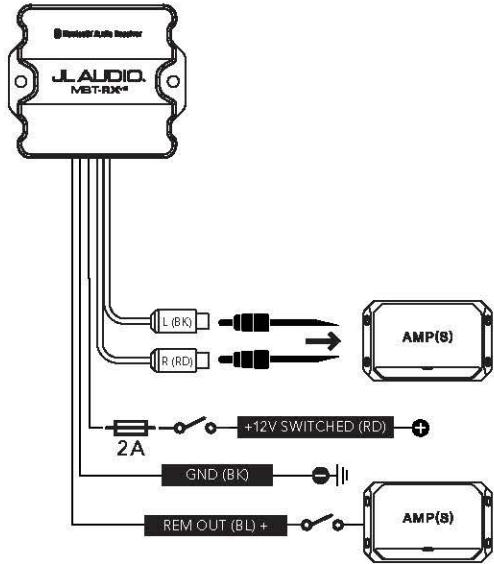
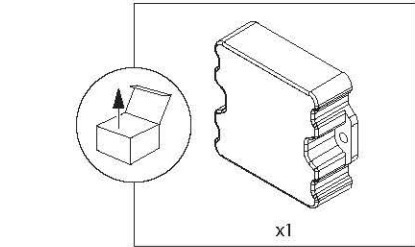


MBT-RX^{v2}

Weatherproof Receiver with Bluetooth® Wireless Technology

Récepteur résistant aux intempéries avec la technologie sans fil Bluetooth®
Receptor resistente a la intemperie con tecnología inalámbrica Bluetooth®
Receiver mit Bluetooth® Funktechnologie
Ricevitore resistente alle intemperie con tecnologia senza fili Bluetooth®

MBT-RXv2_010524



Installation Considerations

- Installation requires appropriate tools and safety equipment. Professional installation is recommended.
- This product is water-resistant. Do not submerge or subject to high-pressure water spray.
- Do not mount in areas of extreme heat.
- Mount this product securely to prevent damage or injury in severe conditions.
- Before cutting or drilling, check for potential obstacles behind mounting surfaces.
- Carefully route all system wiring away moving parts and sharp edges; secure all wiring and use grommets and loom where appropriate to protect from sharp edges.

Pairing Considerations

Multiple devices can be paired to the MBT-RXv2, but only one streaming device can connect at a time. The MBT-RXv2 will remember the last device that was connected to it and reconnect with it automatically. If that streaming device is not active, then other paired streaming devices can connect manually, or new streaming devices can be paired.

When a connected streaming device is out of range for more than one minute, the MBT-RXv2 will automatically disconnect the streaming device and return to pairing mode (internal LED will flash). When that same device comes back into range, it should be reconnected to the MBT-RXv2 manually.

Pairing Your Device

1. Ensure your streaming device has Bluetooth® enabled and that the MBT-RXv2 is on. The internal LED will flash to indicate pairing mode is active.
2. Select “MBT-RXv2” from your device’s Bluetooth® setup menu.
3. When successfully connected, the internal LED will illuminate solid.
4. Once connected, all playback controls are managed using the connected streaming device.

Specifications	
Bluetooth® Profile	A2DP (High-Quality, Stereo Audio)
Bluetooth® Core Spec	Version 5.0 with Qualcomm® aptX-HD
Connection Range	Up to 35 ft / 11 m
Frequency Response	20 Hz - 20 kHz (±1 dB)
Operating Voltage	10 - 16 VDC
Current Draw / Fuse Value	40 mA / 2 A
Remote Output Capacity	1 A
S/N Ratio	100 dB (20 Hz - 20 kHz)
Audio Outputs	One stereo pair of RCA plugs
Output Voltage	4V RMS

FR

Considérations relatives à l’installation

- L’installation nécessite des outils et des équipements de sécurité appropriés. Une installation par un professionnel est recommandée.
- Ce produit résiste à l’eau. Ne pas l’immerger ni le soumettre à un jet d’eau à haute pression.
- Ne pas l’installer pas dans des zones de chaleur extrême.
- Fixer solidement ce produit pour éviter tout risque de dommages ou de blessures graves.
- Avant de procéder au découpage ou au perçage, vérifier l’absence d’obstacles potentiels derrière les surfaces de montage.
- Éloigner soigneusement tous les câbles des pièces mobiles et des bords tranchants. Fixer tous les câbles et utiliser des passe-câbles et des faisceaux de câbles, si nécessaire, pour les protéger des bords tranchants.

Considérations relatives à l’appairage

Il est possible d’appairer plusieurs appareils au MBT-RXv2, mais un seul appareil de streaming à la fois. Le MBT-RXv2 mémoriserà le dernier appareil auquel il a été connecté et s’y reconnectera automatiquement. Si cet appareil de streaming n’est pas actif, il est possible de connecter manuellement d’autres appareils de streaming appairés ou d’en appairer de nouveaux.

Lorsqu’un appareil de streaming connecté est hors de portée pendant plus d’une minute, le MBT-RXv2 déconnecte automatiquement l’appareil de streaming et retourne au mode d’appairage (**internal LED will flash**). Lorsque le même appareil est de nouveau à portée, il faut le reconnecter manuellement au MBT-RXv2.

FR

Pairing Your Device

1. Ensure your streaming device has Bluetooth® enabled and that the MBT-RXv2 is on. The internal LED will flash to indicate pairing mode is active.
2. Select “MBT-RXv2” from your device’s Bluetooth® setup menu.
3. When successfully connected, the internal LED will illuminate solid.
4. Once connected, all playback controls are managed using the connected streaming device.

Spécifications techniques	
Profil Bluetooth®	A2DP (Audio-stéréo de haute qualité)
Spéc. princ. Bluetooth®	Version 5.0 avec Qualcomm® aptX-HD
Portée de la connexion	Jusqu’à 11 m (35 pi)
Réponse de fréquence	20 Hz - 20 kHz (±1 dB)
Tension de service	10 - 16 VDC
Consommation de courant/Valeur du fusible	40 mA / 2 A
Capacité de sortie de la télécommande	1 A
Rapport signal/bruit	100 dB (20 Hz - 20 kHz)
Sorties audio	One stereo pair of RCA plugs
Tension d’entrée	4V RMS

ES

Consideraciones sobre la instalación

- Para la instalación se requieren herramientas y equipos de seguridad adecuados. Se recomienda que la instalación la realice un profesional.
- Este producto es resistente al agua. No se debe sumergir ni rociar con agua a alta presión.
- No se debe montar en zonas de calor extremo.
- Monte este producto de forma segura para evitar daños o lesiones en condiciones extremas.
- Antes de cortar o taladrar, compruebe que no haya obstáculos detrás de las superficies de montaje.
- Tienda cuidadosamente todo el cableado del sistema lejos de partes móviles y de bordes afilados; asegúrelo y utilice pasacables y protectores de mazos de cables cuando sea necesario para protegerlo de los bordes afilados.

Notas sobre el emparejamiento de dispositivos

Se pueden emparejar varios dispositivos a la MBT-RXv2, pero solo se puede conectar un dispositivo de transmisión a la vez. El MBT-RXv2 recordará el último dispositivo al que se conectó y volverá a conectarse automáticamente a ese dispositivo. Si ese dispositivo no está activo, se pueden conectar manualmente otros dispositivos que ya se hayan emparejado, o se pueden emparejar nuevos dispositivos.

Si el dispositivo conectado queda fuera de alcance durante más de un minuto, el MBT-RXv2 se desconectará automáticamente de ese dispositivo y volverá al modo de emparejamiento (**internal LED will flash**). Cuando ese mismo dispositivo vuelva a estar dentro del alcance, será necesario volver a conectarlo manualmente al MBT-RXv2.

ES

Pairing Your Device

1. Ensure your streaming device has Bluetooth® enabled and that the MBT-RXv2 is on. The internal LED will flash to indicate pairing mode is active.
2. Select “MBT-RXv2” from your device’s Bluetooth® setup menu.
3. When successfully connected, the internal LED will illuminate solid.
4. Once connected, all playback controls are managed using the connected streaming device.

Especificaciones	
Perfil Bluetooth®	A2DP (audio estéreo de alta calidad)
Especificaciones del núcleo Bluetooth®	Versión 5.0 con Qualcomm® aptX-HD
Alcance de la conexión	Hasta 35 ft/11 m
Respuesta de frecuencia	20 Hz - 20 kHz (±1 dB)
Voltaje de funcionamiento	10 - 16 VDC
Consumo de corriente/Valor del fusible	40 mA / 2 A
Capacidad de salida remota	1 A
Relación señal/ruido	100 dB (20 Hz - 20 kHz)
Salidas de audio	One stereo pair of RCA plugs
Voltaje de salida	4V RMS